

São Paulo, 31 de julho de 2025

SENTENZA DELLA CORTE COSTITUZIONALE SUL RICONOSCIMENTO DELLA CITTADINANZA ITALIANA.

Corte Costituzionale: conferma il principio della cittadinanza italiana per discendenza.

Con la sentenza n. 141/2025, depositata il 31 luglio, la Corte Costituzionale italiana ha rigettato i dubbi di legittimità costituzionale sollevati da diversi tribunali in merito al riconoscimento della cittadinanza italiana iure sanguinis.

Oggetto della contestazione era la norma che consente il riconoscimento della cittadinanza a favore dei discendenti di cittadini italiani, anche se nati e residenti all'estero da generazioni e privi di legami concreti con l'Italia. I giudici rimettenti ritenevano che tale automatismo fosse contrario al principio di sovranità popolare e al buon funzionamento della democrazia.

La Corte ha tuttavia confermato che l'acquisizione della cittadinanza per discendenza, senza limiti generazionali, è una scelta storica e politica del legislatore italiano, e come tale non può essere modificata dalla Corte stessa. È dunque il Parlamento, se lo riterrà necessario, a dover intervenire.

Cosa cambia per le domande presentate dopo il 27 marzo 2025?

Per effetto del decreto-legge n. 36/2025, convertito nella legge n. 74/2025, le nuove richieste di cittadinanza iure sanguinis presentate dal 28 marzo 2025 in poi sono soggette a nuove condizioni:

. La cittadinanza non più automatica per chi è nato all'estero e ha un'altra cittadinanza.

. Il riconoscimento sarà possibile solo se:

.. Un genitore o nonno possedeva esclusivamente la cittadinanza italiana al momento della nascita o della morte;

.. Oppure, il genitore ha vissuto almeno due anni in Italia dopo aver acquisito la cittadinanza e prima della nascita del figlio.

In mancanza di questi requisiti, il riconoscimento non è più garantito.

Nessun cambiamento per chi ha presentato la domanda prima del 27 marzo 2025: continua a valere il principio tradizionale di trasmissione della cittadinanza italiana per discendenza senza limiti generazionali, purché vi sia prova documentale della linea genealogica.

In sintesi:

Presidente

Alberto Mayer

Presidente Coadjuvante

Renato Sartori

Vicepresidente

Matteo Arcari

Diretor Secretário

Bruno Romi

Diretor Tesoureiro

Fabiola Natali

Conselheiros

Antonio Carlos Delben

Bruno Ghiotto

Clarissa Fusco

Daniel C. Perseguim de Oliveira

Daniel Pavarin

Daniela Policela Vieira

Elsa Pompermayer Stenico

Fernanda Mercurio Abrantes

Giuliana Patriarca

Isadora Calil Elias Rodrigues

Juliano Meneghel Dorizotto

Luciana Laspro

Maria Carolina Casati

Mauricio Chiosini Baggio

Maurizio Matrone

Rodrigo Mauro

Sebastião Zoli Junior

Tiago Colombini

Revisores de Contas Comites

Daniela Dardi

Paulo Occhialini Mancio

Stefano Russo

Revisor de contas pelo Consolato

Giovanni Manassero

- . Chi ha fatto domanda entro il 27/3/2025 rientra nella disciplina iure sanguinis tradizionale.
- . Chi presenta domanda dal 28/3/2025 in poi dovrà dimostrare requisiti aggiuntivi, secondo quanto previsto dalla nuova normativa.

“Nessun Dorma – A Magia da Ópera Italiana” em Mogi Mirim

O Espetáculo “Nessun Dorma – A Magia da Ópera Italiana” foi um sucesso na cidade de Mogi Mirim, na última sexta-feira dia 25 de julho.



As apresentações da soprano Raquel Paulin, do tenor, Daniel Umbelino e Fernando Carrera no piano, com a direção de cena e artística de Paulo Abrão Esper com cenografia da Cia Ópera São Paulo e legendas em português, foi aplaudida em pé pelos presentes que quase lotaram o Teatro Municipal Tóride Sebastião Celegatti - a turnê 2025 presta uma homenagem, uma celebração especial ao legado do lendário tenor italiano Luciano Pavarotti, pelos seus 90 anos (in memoriam), um dos maiores nomes da história da ópera nascido na região da Emilia-Romagna.

Todos que estiveram presentes, levaram um 01 kg de alimento não perecível que foi doado ao Banco de Alimentos do município - uma ação importante para auxiliar pessoas em situação de vulnerabilidade social e combater a fome.



O projeto que é uma realização do Consulado Geral da Itália em São Paulo, do Instituto Italiano di Cultura San Paolo e do Governo do Estado de São Paulo, por meio da Associação Paulista dos Amigos da Arte (APAA), com produção da Amigos da Ópera e Cia Ópera São Paulo foi viabilizado pelo Presidente da Società Emilia-Romagna Baixa Mogiana sediada em Mogi Mirim que também é Conselheiro e Coordenador da Comissão Interior do COMITES SP, Sebastião Zoli Júnior, que em parceria com a Prefeitura Municipal através da Secretaria de Cultura e Turismo, conseguiram presentear os moradores de Mogi Mirim e região com o maravilhoso espetáculo. Além dos munícipes locais, foram anotadas presenças de pessoas de Mogi Guaçu, Itapira, Andradas e Campinas. De Campinas mesmo, esteve prestigiando o espetáculo junto com sua família, a Conselheira Fernanda Mercurio. Com a ilustre presença da Cônsul Adjunta do Consulado Geral da Itália em São Paulo, Marianna Haddad e também do Secretário de Cultura e Turismo, Luiz Henrique Dalbo que no momento representou o Prefeito Paulo Silva, antes do início da apresentação, fizeram uso da palavra no Palco, Paulo Esper agradecendo a presença do maravilhoso público, o Presidente da Società, Sebastião Zoli Júnior, o Secretário Luiz Dalbo e a Cônsul Adjunta Marianna Haddad que agradeceu a receptividade e que pôde conhecer um pouco da grande italianidade da cidade – o que enriquece e dá mais importância ainda do “Caminho do Interior” com esse espetáculo na cidade. O Espetáculo teve seu início às 20h que foi

acompanhado atentamente por todos os presentes depois da apresentação, puderam cumprimentar os artistas e tirarem fotos com eles.

(Fotos: José Luiz Altieri)

Lancio istituzionale del libro "Mangiare Povero" di Franca Maria Berra



Evento ICIB per la presentazione della traduzione in Italiano del libro "Mangiare Povero" di Franca Maria Berra, patrocinata dalla **Erapple** – Ente Regionale A.C.L.I per i Problemi dei Lavoratori emigrati del Friuli Venezia Giulia, rappresentata nell'evento dalla coordinatrice Patronato Acli Brasile, Rita Blasioli Costa.



Presenti per il COMITES SP: Fabiola Natali, Maria Carolina Casati e Fernanda Mercurio.
Presenti il Presidente Lucio Gregoretti e la Vicepresidente Giovanna Collauti della Associazione CLAPE della Regione Friuli Venezia Giulia.

(Fotos: José Luiz Altieri)

O Consulado Geral da Itália comunica:



No dia 21 de julho foi realizada a PRIMEIRA abertura de vagas para registro dos menores que poderão obter a cidadania por benefício de lei.

Ressaltamos que se trata da PRIMEIRA de uma série de aberturas.

Este consulado receberá todos que possuírem direito, dentro do prazo estabelecido pela nova legislação.

Lembramos que possuem direito somente os filhos de cidadãos italianos por NASCIMENTO (voltar 3 posts!).

Seguiremos publicando orientações em nosso site [<https://conssanpaolo.esteri.it/.../acquisto-citt-minori/...>] e

em nossas redes sociais para tornar a nova lei ainda mais clara.

Contamos com a colaboração de todos no sentido de se agendar somente se o próprio cadastro (endereço e registro civil) já estiver atualizado.



Riforma in materia di cittadinanza italiana – attuazione della Legge 23 maggio 2025, n. 74

San Paolo, 18 luglio 2025

Il Consolato Generale d'Italia a San Paolo **informa l'utenza che**, a seguito della pubblicazione in Gazzetta Ufficiale (n. 118 del 23 maggio 2025) della Legge 23 maggio 2025, n. 74, di conversione con modificazioni del decreto-legge 28 marzo 2025, n. 36, recante "*Disposizioni urgenti in materia di cittadinanza*", **sono in corso tutti i**

necessari adempimenti e le attività operative volte a garantire la tempestiva e rapida attuazione delle nuove previsioni normative.

Questo Consolato Generale sta approfondendo il massimo sforzo per assicurare l'operatività delle novità introdotte e garantire il pieno esercizio del diritto alla cittadinanza.

In quest'ottica, la prestazione dei servizi consolari sarà modulata tenendo prioritariamente conto dei termini perentori, a pena di decadenza, stabiliti per legge in relazione tanto alle dichiarazioni di acquisto dei minori figli di cittadini per discendenza/*iure sanguinis* (termine ultimo 31/05/2026), tanto alle dichiarazioni di riacquisto della cittadinanza in favore degli ex cittadini (termine 31/12/2027).

SI RACCOMANDA DI NON INVIARE RICHIESTE VIA EMAIL: SARANNO FORNITE A BREVE ISTRUZIONI OPERATIVE DETTAGLIATE E DISTINTE PER TIPOLOGIA DI PROCEDURA, AL FINE DI GARANTIRE MASSIMA CHIAREZZA, EFFICIENZA E RISPETTO DELLE SCADENZE DI LEGGE.

Leggi di più:

https://conssanpaolo.esteri.it/it/news/dal_consolato/2025/07/riforma-in-materia-di-cittadinanza-italiana-attuazione-della-legge-23-maggio-2025-n-74/

15/7 - Bando di concorso – Assunzione di n. 2 impiegati a contratto a tempo indeterminato

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di n° 2 impiegati a contratto da adibire ai servizi di collaboratore amministrativo nel settore consolare.

Tutte le informazioni qui:

[https://conssanpaolo.esteri.it/.../bando-di-concorso.../...](https://conssanpaolo.esteri.it/.../bando-di-concorso.../)

Nova modalidade de agendamento de passaporte -vagas disponibilizadas semanalmente

Data divulgação: 11 Julho 2025

No contexto de nossas contínuas reestruturações, voltadas a oferecer um serviço cada vez melhor aos mais de 380 mil italianos inscritos, anunciamos uma mudança importante na forma de disponibilização dos agendamentos para passaporte neste Consulado Geral.

Buscando melhorias e conscientes das dificuldades enfrentadas na sede, trabalhamos em conjunto com o Ministério das Relações Exteriores #MAECI em Roma, para implementar o sistema de #captcha no portal Prenot@mi.

Essa inovação visa coibir vantagens indevidas, muitas vezes oferecidas a pagamento por terceiros ou despachantes no processo de agendamento de passaportes, tornando o processo mais transparente e ético.

Com essa medida, pudemos modificar a forma de disponibilização das vagas, indo ao encontro dos cidadãos italianos regularmente inscritos.

Assim, a partir da próxima semana, passaremos a disponibilizar vagas todas as semanas, tanto para primeiras emissões quanto para renovações de passaporte.

Às segundas-feiras, começando em 14/07, serão abertas, às 16h (horário de Brasília), novas vagas para primeiros passaportes.

Às terças-feiras, a partir de 15/07, no mesmo horário, serão abertas vagas para renovação de passaportes.

Com esse novo sistema, todos terão oportunidade semanal de obter um agendamento.

Estamos cientes de que a demanda atual ainda supera nossa capacidade de oferta imediata. Apenas nos últimos dois anos, recebemos mais de 80 mil novos inscritos, e no primeiro trimestre deste ano, o gráfico de crescimento se manteve. Apesar das limitações estruturais, seguimos comprometidos em aprimorar nossos serviços.

Contamos com a colaboração de todos para que apenas se agendem aqueles que estiverem com os dados cadastrais atualizados. Agendamentos com informações divergentes ou desatualizadas serão cancelados.

Annuncio bando per due borse di studio presso l'Italian Institute of Fashion Management – Milano (IIFM).

Data pubblicazione: 15 Luglio 2025

Annunciamo il bando per due borse di studio presso Italian Institute of Fashion Management – Milano (IIFM) dedicato agli studenti o studentesse brasiliani, ciascuna del valore di **10.500 euro**, per la partecipazione ai Master universitari in Fashion Management.

I Master universitari sono pensati per formare figure professionali altamente qualificate e in grado di gestire i principali processi di management delle imprese della moda, del lusso e del lifestyle: dalla gestione delle collezioni al business management, fino alla comunicazione, all'event management e all'HR management.

L'IIFM ha sede a Milano e i programmi dei corsi sono in lingua inglese.

Il relativo bando è disponibile ai seguenti link:

<https://iifm-milano.it/it/borse-di-studio/> (versione italiana)

<https://iifm-milano.it/en/scholarships/> (versione inglese)

(Istituto Italiano di Cultura San Paolo)

...

Annuncio di diffusione di 20 borse di studio per imparare la lingua e la cultura italiana

A partire dal 24 luglio, sarà possibile presentare candidatura per una borsa di studio a copertura parziale delle quote di immatricolazione al Corso di laurea in Lingua e cultura italiana.

Le 20 borse di studio sono semestrali e a copertura parziale delle quote di iscrizione al primo semestre del primo anno del corso di laurea. Le borse sono valide per il solo **curriculum didattico-linguistico (DIL)**.

CLICCA QUI per maggiori informazioni e per leggere il bando.

(Istituto Italiano di Cultura San Paolo)



Santa Messa in Italiano

Sia presenziale (Rua do Glicério, 255) o via Facebook.

Trasmessa in diretta dalla Chiesa Madonna della Pace - San Paolo

Domenica, 03 Agosto 2025 alle ore 11:00

Trasmissione su facebook: **missaopazsp**

L 'Ambasciata d'Italia a Brasilia informa:

Bolsas de estudo 2025/2026 para a "Accademia d'Arti e Mestieri dello Spettacolo Teatro alla Scala"

Data de publicação: July 25 2025

A Accademia do Teatro alla Scala é considerada uma das instituições mais renomadas na formação de todas as categorias profissionais que atuam no espetáculo ao vivo: artísticas, técnicas e gerenciais. A proposta pedagógica está organizada em quatro departamentos (Música, Dança, Palco-Oficinas, Gestão), com cerca de trinta cursos frequentados anualmente por mais de 1.700 alunos.

O Ministério das Relações Exteriores e Cooperação Internacional da Itália (MAECI) oferece um máximo de 7 bolsas de estudo/auxílios, com duração de seis meses, no valor de 1.000€ por mês, de janeiro de 2026 a junho de 2026 (totalizando 6.000€), que serão concedidas a no máximo 7 (sete) estudantes internacionais.

Baixe o EDITAL

Mais informações disponíveis no link ACCADEMIA TEATRO ALLA SCALA.

Aviso público – Cadastramento de tradutores públicos juramentados no Brasil

Data de publicação: July 17 2025

A **Região do Piemonte – Direção de Assistência Social (Direzione Welfare)**, em conformidade com o disposto na Lei Regional nº 7, de 29 de junho de 2018, instituiu um **Cadastro de Tradutores Públicos Juramentados atuantes no Brasil**, com o objetivo de garantir a correta tramitação dos processos de adoção internacional e a realização de projetos de cooperação nos países de origem das crianças.

O serviço de tradução desempenha um papel fundamental nas atividades institucionais da Região, especialmente nos procedimentos relacionados a crianças provenientes de diversos países, entre os quais o Brasil. Para isso, **buscam-se Tradutores Públicos Juramentados devidamente habilitados junto à Junta Comercial competente no Brasil**, com conhecimento na tradução do **italiano para o português e vice-versa**.

O Aviso para a formação do novo Cadastro, aprovado pela **Determinação Dirigencial n.º 830/A2202B/2025, de 19/06/2025**, define:

- os **requisitos e critérios para inscrição** no Cadastro;
- os **métodos de utilização e atualização** do mesmo;
- a **adequação à digitalização dos procedimentos contratuais**, conforme previsto no novo Código dos Contratos Públicos (Decreto Legislativo n.º 36/2023).

O Aviso pode ser consultado no site da Região do Piemonte, no seguinte link:

<https://bandi.regione.piemonte.it/gare-appalto/ricerca-traduttori-pubblici-giurati-brasile-formazione-un-elenco-0>

A iniciativa destina-se **exclusivamente a profissionais residentes no Brasil**, a fim de garantir uma divulgação local eficaz e um suporte linguístico adequado às atividades de adoção internacional.

Para se inscrever no Cadastro, é **obrigatório utilizar os formulários em anexo (Anexo 1 e Anexo 2-3)**, seguindo as instruções descritas no próprio Aviso.

Para mais informações, é possível entrar em contato com o **Serviço Regional de Adoções Internacionais da Direzione Welfare da Regione Piemonte**.

'M'Illumino d'Immenso' Prêmio Internacional de Tradução de Poesia do Italiano para o Português

• **Data de publicação:** July 18 2025

O Istituto Italiano di Cultura do Rio de Janeiro, em colaboração com o Laboratório Trādūxit, com o objetivo de promover a tradução e a divulgação da poesia em língua italiana nos países lusófonos, anuncia a segunda edição do 'M'Illumino / d'Immenso' Prêmio Internacional de Tradução de Poesia do Italiano para o Português.

O júri internacional do prêmio será composto por Prisca Agustoni, Barbara Bertoni, Catarina Nunes de Almeida e Emanuel França de Brito. A cerimônia de premiação será realizada na quinta-feira, 16 de outubro, às 18h30, como parte da Semana da Língua Italiana no Mundo, no Istituto Italiano di Cultura do Rio de Janeiro. O vencedor receberá 500 euros e a publicação de suas traduções.

O prazo para a apresentação das inscrições é às 23h59 (GMT) do dia 20 de agosto de 2024.

Para baixar o edital, clique [aqui](#)



Bolsas de Estudo #ICoN para o Curso de Graduação em Língua e Cultura Italiana

O Consórcio ICoN oferece 20 [#bolsasdeestudo](#) semestrais com cobertura parcial. As bolsas são válidas só para o currículo didático-linguístico (DIL) e destinadas a cidadãos [#estrangeiros](#) e [#italianos](#) (desde que residentes no exterior) que têm os requisitos para inscrição na Universidade italiana.

Para mais informações, consulte o link na bio [🔗](#)

Borse di studio #ICoN per il Corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana

Il Consorzio ICoN mette a disposizione 20 [#borsediudio](#) semestrali a copertura parziale. Le borse sono valide per il solo curriculum didattico-linguistico (DIL) e sono riservate a cittadini [#stranieri](#) e [#italiani](#) (purché residenti all'estero) e in possesso dei requisiti per l'iscrizione all'Università italiana.

Per maggiori informazioni consultare il link in bio [🔗](#)

Em vigor mudanças significativas na Lei n. 91/1992 sobre a cidadania italiana.

As novidades referem-se especialmente a:

- ➡ o reconhecimento da cidadania iure sanguinis solicitado por pessoas maiores de idade;
- ➡ a possibilidade de reaquisição da cidadania italiana para ex-cidadãos nascidos na Itália ou que residiram na Itália por pelo menos dois anos consecutivos e que tenham perdido a cidadania até 15 de agosto de 1992;
- ➡ o reconhecimento da cidadania para filhos menores nascidos no exterior de cidadãos italianos.

Para mais informações, consulte o link na bio.

Modifiche significative alla Legge n. 91/1992 sulla cittadinanza italiana.

Le novità riguardano in particolare:

- ➡ il riconoscimento della cittadinanza iure sanguinis richiesto da soggetti maggiorenni;
- ➡ la possibilità di riacquisto della cittadinanza italiana a favore di ex cittadini nati in Italia o che sono stati residenti in Italia per almeno due anni continuativi e che abbiano perso la cittadinanza non oltre il 15 agosto 1992.
- ➡ il riconoscimento della cittadinanza per figli minori nati all'estero di cittadini italiani;

Per maggiori informazioni, consultare il link in bio.

Aviso importante: alterações legislação passaporte

Si informano i connazionali, genitori di figli minori, che a partir dal 14 giugno 2023 non sarà più necessario presentare l'atto di assenso dell'altro genitore ai fini del rilascio del proprio documento d'identità (passaporto e CIE), ai sensi del D.L. 69/2023.

Nello specifico il novellato articolo 3-bis della L. 1185/1967 indica che, quando vi è concreto e attuale pericolo che a causa del trasferimento all'estero questo possa sottrarsi all'adempimento dei suoi obblighi verso i figli, sarà possibile per l'altro genitore richiedere una inibitoria al rilascio del documento. L'istanza potrà essere presentata presso il giudice competente presso il Tribunale ordinario in cui il minore ha la residenza abituale ovvero, se il minore è residente all'estero, il Tribunale nel cui circondario si trova il suo Comune di iscrizione AIRE.

Ai fini del rilascio dei documenti per i minori, invece, resta l'obbligo dell'assenso firmato da entrambi i genitori o da chi esercita la responsabilità genitoriale.

*

Informamos os cidadãos italianos, pais de filhos menores, que, a partir de 14 de junho de 2023, deixará de ser necessária a apresentação do termo de consentimento (l'atto di assenso) do outro progenitor para efeitos de emissão do próprio documento de identidade (passaporte e CIE), nos termos do D.L. 69/2023.

Especificamente, o novo artigo 3-bis da Lei 1.185/1967 indica que, no caso de perigo real e atual de que, em virtude da transferência para o exterior, um dos pais possa fugir ao cumprimento de suas obrigações para com os filhos, será possível ao outro genitor solicitar liminar para emissão do documento.

O requerimento poderá ser apresentado ao juiz competente do Tribunal ordinário em que o menor tenha a sua residência habitual ou, tratando-se de menor residente no estrangeiro, do Tribunal da região em que se situa o Município (Comune) de registo do AIRE.

Já para efeitos de emissão de documentos para menores, mantém-se a obrigatoriedade do consentimento assinado por ambos os progenitores ou por quem exerça a responsabilidade parental (direito de guarda).

https://ambbrasil.esteri.it/pt/news/dall_ambasciata/2023/06/comunicazione-importante-avviso-modifica-legislazione-passaporti/

Operativo il nuovo sito web dell'Ambasciata d'Italia a Brasilia

Da questa mattina l'Ambasciata d'Italia a Brasilia ha un nuovo sito web.

Frutto di una riprogettazione tecnica e grafica, esso ha l'ambizione di essere più facilmente consultabile, con quattro sezioni principali: "Chi siamo", "Italia e Brasile", "Servizi Consolari e Visti" e "Notizie"; temi di maggiore interesse: "Argomenti in evidenza"; comunicazioni dell'Ambasciata: "Notizie e Comunicati Stampa"; principali portali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

I nuovi menu a discesa laterali e la rinnovata guida di navigazione aiutano nell'esplorazione del sito, con un'apposita barra di ricerca dinamica nella "home page".

Nel corso dei prossimi mesi anche gli Uffici consolari e gli Istituti Italiani di Cultura in tutto il Brasile avranno siti web rinnovati.

La consultazione del nuovo sito dell'Ambasciata può avvenire tramite l'indirizzo **<https://ambbrasil.esteri.it/it/>**

Proroga del termine relativo al necessario utilizzo di credenziali SPID, CIE e CNS per l'utilizzo dei portali in rete

Maeci

Il Decreto Milleproroghe (D.L. n. 198 del 29 dicembre 2022) aveva accolto parzialmente la richiesta di proroga, prorogando i termini di soli 12 mesi. Nell'accogliere invece integralmente la nostra richiesta, **il testo della Legge di conversione estende fino al 31 dicembre 2025** il termine ultimo per rilasciare o rinnovare credenziali per l'identificazione e l'accesso dei cittadini ai propri servizi in rete, diverse da SPID, CIE e CNS. Viene inoltre **prorogato al 31 marzo 2026 il termine per continuare a utilizzare le credenziali tradizionali rilasciate fino al 31 dicembre 2025**.

Pertanto, fino a tale data, i cittadini potranno continuare ad accedere ai servizi consolari in rete, senza impiegare lo SPID o la Carta d'identità elettronica.

L'acquisizione dell'identità digitale rimane in ogni caso un passo fondamentale verso la progressiva digitalizzazione della Pubblica Amministrazione: a questo proposito, non appena possibile verranno forniti aggiornamenti sulle determinazioni in tema di SPID.

Il Consolato Generale d'Italia di San Paolo informa:



29/7

A Cônsul Adjunta, Marianna Haddad, e a Dirigente Escolar, Cristina Corradini, participaram hoje de um evento do Centro de Enologia do Estado de São Paulo em Jundiaí.

O Centro de Enologia do estado de São Paulo, inaugurado em Jundiaí, é o primeiro centro do Estado voltado à formação técnica e à prestação de serviços qualificados aos produtores de suco de uva e vinho da região. O centro também atua como laboratório experimental mantendo um "Vigneto Italia", um vinhedo experimental onde são cultivadas variedades italianas de uvas, demonstrando a estreita

parceria entre Itália e Brasil, esta área na qual o know how italiano se destaca.

O apoio do Consulado à iniciativa reforça a importância da educação técnica como instrumento de transformação, além de reconhecer a importância do intercâmbio comercial e cultural que iniciativas como esta propiciam.



26 de julho

Ontem, a Cônsul Adjunta Marianna Haddad esteve presente em Mogi Mirim para acompanhar mais uma emocionante apresentação da turnê A Caminho do Interior, com a Ópera Nessun Dorma, em homenagem aos 90 anos de Luciano Pavarotti (in memoriam).

A iniciativa, idealizada por este Consulado Geral juntamente com o Instituto Italiano de Cultura e com a produção artística da [@ciaoperasp_oficial](#), além da parceria com o Governo do

Estado, tem encantado o público pelas cidades que percorre, reafirmando o sucesso da iniciativa.

#acaminhodointerior #nessundorma #pavarotti

(foto: José Luiz Altieri)

15/7

Bando di concorso – Assunzione di n. 2 impiegati a contratto a tempo indeterminato

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di n° 2 impiegati a contratto da adibire ai servizi di collaboratore amministrativo nel settore consolare

Tutte le informazioni qui: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../bando-di-concorso.../...>



Entrou em vigor o Acordo entre Itália e Brasil para o reconhecimento mútuo das carteiras de habilitação!

A partir de 28 de abril de 2025, cidadãos italianos e brasileiros residentes nos dois países poderão converter sua carteira de motorista (válida e não provisória) sem a necessidade de novos exames teóricos ou práticos, conforme no Acordo assinado.

O Acordo, assinado em 15 de julho de 2024 durante a visita do Presidente da República Italiana, Sergio Mattarella, já está em vigor na Itália e será promulgado nos próximos dias no Brasil para ter plena eficácia em ambos os países.

“Esta é uma notícia excelente”, declarou o Embaixador da Itália no Brasil, Alessandro Cortese. “A entrada em vigor do Acordo facilita muito a vida tanto da comunidade italiana residente no Brasil quanto dos brasileiros residentes na Itália.”

Para consultar o Acordo e verificar as tabelas de equivalência previstas, além dos formulários bilíngues, acesse o link presente em nosso site.

A Caminho do Interior – A Magia da Ópera Italiana está de volta! 🇮🇹🌟

Pelo sexto ano consecutivo, o Consulado Geral da Itália e o Instituto Italiano de Cultura de São Paulo, em parceria com a Cia Ópera São Paulo @ciaoperasp_oficial, levam a emoção da ópera italiana para o interior de SP com o projeto A Caminho do Interior, sob direção artística de Paulo Esper.

Este ano, a turnê homenageia os 90 anos do inesquecível tenor Luciano Pavarotti (in memoriam) com três espetáculos imperdíveis:

- 🎭 Trilogia Popular Verdiana
- 🎭 Il Trovatore, Rigoletto e La Traviata
- 🎭 Il Bel Canto Italiano (Rossini, Bellini, Donizetti)

Serão 24 apresentações de abril a outubro!

Encerramento: 18 de outubro em Jundiaí

Entrada gratuita!

Retire seu ingresso 1h antes no local da apresentação.

Para detalhes da turnê em abril - maio acesse:

<https://conssanpaolo.esteri.it/.../dal.../2025/04/acdi-2025/>

Não perca essa experiência inesquecível!

BANDO – CONCESSIONE CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA DELL'IIC SAN PAOLO

L'Istituto Italiano di Cultura di San Paolo rende noto che è stata avviata la procedura per l'individuazione di un concessionario per la gestione indiretta dei corsi di lingua e cultura italiana dell'IIC di San Paolo (di cui all'art. 17 del decreto del Ministro per gli Affari Esteri 27 aprile 1995, n. 392) per i servizi di gestione e organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana presso l'IIC di San Paolo, attraverso una concessione di servizi di durata quadriennale (1° agosto 2025 – 31 luglio 2029).



16 de março

Solicitamos que as informações a seguir sejam atentamente lidas, no que concerne o agendamento de passaporte para menores.

Todo agendamento para menores de idade deverá ser feito através do portal prenot@mi, pela conta do genitor cidadão italiano.

O sistema não permitirá o agendamento do menor sozinho, desta forma o agendamento deverá ser múltiplo, feito pelo genitor e incluindo o menor (mesmo que o genitor não precise emitir o

próprio passaporte).

Os menores cujos pais JÁ possuam passaporte italiano poderão ser agendados na opção de vagas **RENOVAÇÃO DE PASSAPORTE**, conforme disposto em nosso site.

Atenção: para que os menores possam ser atendidos é essencial que o agendamento, em ambas as opções (renovação/primeiro passaporte), seja **AGENDAMENTO MÚLTIPLO**.

É também fundamental, e motivo de impossibilidade de atendimento, que o documento de identidade do menor (RG ou passaporte brasileiro) apresentado no dia, não só esteja válido mas também permita a inequívoca identificação do mesmo.

Uma vez agendados, pedimos gentilmente que os documentos a serem trazidos sejam atentamente verificados no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../richiedenti-minorenni/>. Caso se agendem mais filhos e/ou o genitor também deva fazer o próprio passaporte é essencial que cada um possua um 'kit' próprio de documentos.

Para os menores o passaporte é válido:

3 anos - de 0 a 3 anos de idade;

5 anos - de 3 a 18 anos de idade;

Em caso de divergências cadastrais este Consulado Geral entra em contato telefonicamente (número fixo com começo 3549-XXXX). Solicitamos que o número de telefone informado no portal prenot@mi esteja correto e que os requerentes atendam a chamada para evitar que o agendamento seja cancelado.

Contamos com a atenta leitura de todos das informações dispostas em nosso site para que o serviço seja prestado de maneira otimizada a todos.

O Consulado Geral da Itália informa que, como já anunciado, será implementado, em caráter experimental, o sistema de "click day" para o agendamento de primeiros passaportes, no âmbito das contínuas ações implementadas visando combater a atuação de intermediários.

Durante esta fase experimental, novas vagas serão comunicadas com antecedência em nosso site e redes sociais. Uma vez esgotadas as vagas para fevereiro, será necessário aguardar nova abertura do calendário.

Ressaltamos que o canal para solicitações de caráter emergência permanecerá disponível e atentamente monitorado, assim como o canal +70, conforme orientações disponíveis em nosso site.

O objetivo deste novo método é otimizar a experiência de agendamento e atender melhor às necessidades dos requerentes.

Lembramos, por fim, a importância de estar com a situação cadastral atualizada (endereço, filhos, entre outros) NO MOMENTO do agendamento. Informações divergentes poderão resultar no cancelamento do agendamento que será então comunicado por telefone (que consta no prenotami)/e-mail.

Agradecemos a colaboração de todos para o sucesso desta iniciativa, que visa tornar os serviços consulares mais ágeis e eficientes para todos.



CITTADINANZA IURE SANGUINIS: aumento della percezione consolare relativa alla presentazione dell'istanza di riconoscimento dello status civitatis per discendenza.

02 Gennaio 2025

Si informa l'utenza che, a seguito di una recente riforma legislativa, a partire dal 1° gennaio 2025 è previsto un incremento da 300 a 600 Euro del valore della percezione

consolare che i richiedenti il riconoscimento della cittadinanza italiana per discendenza (c.d. "iure sanguinis") dovranno versare al momento della presentazione dell'istanza presso lo sportello consolare.

I richiedenti maggiorenni che risiedono nella circoscrizione consolare del Consolato Generale d'Italia di Prima Classe a San Paolo e ne hanno titolo potranno quindi effettuare il pagamento del valore equivalente in Reais, sulla base del tasso di ragguglio vigente al momento del pagamento.

L'AUMENTO SI APPLICA ANCHE AGLI APPUNTAMENTI PRENOTATI PRIMA DEL 2025.



O que são os Uffici Consolari Onorari/Escritórios Consulares Honorários?

Os Escritórios Consulares Honorários são uma parte essencial da rede diplomática italiana, organizados em quatro categorias principais: Consulados Gerais Honorários, Consulados Honorários, Vice-Consulados Honorários e Agências Consulares Honorárias.

✓ Importância:

Eles oferecem assistência aos cidadãos italianos em localidades distantes, promovem iniciativas culturais e sociais e representam o Consulado Geral em áreas específicas.

✓ Todas as funções do Escritório Consular Honorário são desempenhadas a título honorífico, sem remuneração direta, e respeitam as normativas italianas e internacionais.

A Circolare n. 4/2021 estabelece a norma de funcionamento desses escritórios.

Saiba mais sobre as funções, categorias e critérios de nomeação no nosso site!

FORMAS DE OBTENÇÃO DO "CODICE FISCALE"

O Codice Fiscale é um número de identificação fiscal e equivaleria ao CPF usado no Brasil. Sua atribuição é feita pela Agenzia delle Entrate e o Consulado realiza a emissão do certificado aos cidadãos residentes em nossa circunscrição.

As modalidades para a solicitação da emissão do certificado são diferentes para cidadãos italianos reconhecidos e cidadãos de outras nacionalidades (que não possuem a cidadania italiana reconhecida).

Pedimos atenta leitura das informações dispostas no link:

<https://conssanpaolo.esteri.it/.../serviz.../codice-fiscale/>

Aos cidadãos italianos que obtém o certificado do código fiscal pelo portal FAST IT, com a finalidade de realizar o SPID, convidamos à leitura das informações presentes no link:

[https://www.agid.gov.it/.../spid-avviso-n7v2-rilascio....](https://www.agid.gov.it/.../spid-avviso-n7v2-rilascio...)

Estão esclarecidas oficialmente eventuais questões relativas a aceitação, por parte do Identity Provider, da attestazione consolare.

Dúvidas sobre a possibilidade de agendar passaporte dependendo do status do A.I.R.E no portal FAST IT?

Da uma olhada no nosso poste explicativo:

<https://facebook.com/photo?fbid=796719702497550&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Fez a cidadania na Itália (por sentença ou administrativamente após residência em um comune italiano)?

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=796719699164217&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Agora, se há dúvidas sobre o que é o AIRE, pra que serve o FAST IT, basta explorar nosso feed ou conversar com o Italo (link na bio).



AGGIORNAMENTI NORMATIVI SU REGIME SANZIONATORIO PER MANCATA ISCRIZIONE ALL'AIRE

Si informa che, a seguito della recente entrata in vigore dell'art. 1 comma 242 della [Legge n. 213 del 30 dicembre 2023](#), la mancata iscrizione all'A.I.R.E prevede una sanzione fino a 1.000 Euro (per ogni anno di mancata iscrizione per un massimo di 5 anni).

In proposito, si fa presente che la normativa in parola e le sanzioni da essa previste si applicano esclusivamente ai cittadini italiani iscritti nell'Anagrafe della Popolazione Residente (APR) di un Comune in Italia che si trasferiscono all'estero e non ottemperano agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E. previsti dai commi 1 e 4 dell'art. 6 della Legge 470/1988.

L'accertamento di eventuali violazioni in materia di iscrizione anagrafica e l'irrogazione di eventuali sanzioni rimangono di competenza esclusiva dei Comuni in Italia.

Si fa altresì presente che le sanzioni in parola non si applicano alle iscrizioni anagrafiche effettuate ai sensi dei commi c) "a seguito della registrazione dell'atto di nascita" e d) "per acquisizione della cittadinanza italiana da parte di persona residente all'estero" dell'art. 2 della menzionata Legge 470/88, poiché esse non sono effettuate per trasferimento della residenza da un Comune italiano all'estero.

Questa normativa non si applica, quindi, a coloro che non sono mai stati residenti in Italia (ossia, mai iscritti in APR).

L'iscrizione AIRE per i residenti presso la nostra circoscrizione dev'essere inoltrata tramite portale FAST IT e tutte le istruzioni in merito sono presenti [cliccando qui](https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/). (<https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/>)

La presentazione della richiesta tramite portale comporta già l'ottemperamento agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E..

.X.

ATUALIZAÇÕES NORMATIVA SOBRE O REGIME DE PENALIDADES POR FALTA DE REGISTRO NO AIRE

Informamos que, após a recente entrada em vigor do art. 1, par. 242 da Lei nº 213 de 30 de dezembro de 2023, a não inscrição no AIRE prevê uma sanção de até € 1.000 (para cada ano de não registro por um máximo de 5 anos).

A esse respeito, deve-se observar que a legislação em questão e as penalidades nela previstas aplicam-se EXCLUSIVAMENTE a cidadãos italianos registrados no Registro da População Residente (Anagrafe della Popolazione Residente - APR) de um município italiano que se mudam para o exterior e não cumprem as

obrigações de registro no A.I.R.E., previstas nos parágrafos 1 e 4 do artigo 6 da Lei 470/1988.

A apuração de quaisquer violações relativas ao registro civil e a imposição de quaisquer sanções continuam sendo de responsabilidade exclusiva do 'comune' na Itália.

Além disso, ressaltamos que as sanções em questão NÃO se aplicam aos registros realizados de acordo com as alíneas c) "após o registro da certidão de nascimento" e d) "por aquisição da nacionalidade italiana por uma pessoa residente no exterior" do artigo 2 da Lei 470/88, uma vez que tais inscrições não devidas a transferência de residência da Itália para um país estrangeiro. **Isto significa que tal sanção NÃO SE APLICA a quem não tenha sido inscrito na APR (ou seja, tenha sido residente na Itália).**

O registro do AIRE para residentes em nossa circunscrição deve ser enviado por meio do portal FAST IT e todas as instruções sobre esse assunto podem ser encontradas em nosso site.

Para fins da aplicação desta lei, o envio da solicitação por meio do portal comporta, em um primeiro momento, no cumprimento das obrigações de registro A.I.R.E.

Emissione passaporti a chi ha effettuato il riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis (per via giudiziale o amministrativa) in Italia

Data de publicação: January 26 2024

Coloro che hanno effettuato il riconoscimento della cittadinanza jure sanguinis in Italia, per via giudiziale o per via amministrativa presso un Comune, possono chiedere l'emissione del passaporto solo dopo l'avvenuta trascrizione degli atti di stato civile da parte del competente Comune, cui tale operazione è demandata per legge, o dal Tribunale che ha pronunciato la sentenza di riconoscimento della cittadinanza.

Si invitano quindi gli interessati ad accertarsi presso il Comune circa l'effettiva trascrizione degli atti di stato civile prima di presentare istanza di emissione del passaporto al Consolato.

Naturalmente la richiesta di appuntamento per l'emissione del passaporto è subordinata anche all'iscrizione presso l'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) di questa circoscrizione, per la quale gli interessati devono allegare gli atti di stato civile trascritti.



Todo cidadão italiano deve manter o próprio cadastro atualizado perante o consulado competente.

Mas, para fazer isso, é essencial conhecer alguns conceitos (e palavras) que são fundamentais para todo o connazionale.

A.I.R.E - que não deve ser confundido com FAST IT, é a ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO. Um banco de dados, gerenciado por um comune italiano. Todo cidadão italiano residente no

exterior deve estar inscrito neste banco de dados. O consulado é competente pelo envio das atualizações/inscrição ao Comune.

ANAGRAFE - ou, em português, Cadastro Consular, em nosso consulado é o departamento que se ocupa dos cadastros consulares e das comunicações com os Comunes.

FAST IT - uma plataforma criada para auxiliar o gerenciamento da própria situação cadastral perante o Consulado. Através dele você 1) visualiza sua ficha cadastral em nosso consulado 2) pede atualização de endereço 3) pede inscrição no AIRE. Cada cidadão italiano maior de idade deve possuir a própria conta.

ASSOCIAZIONE - procedimento que vincula a conta criada pelo usuário no FAST IT ao nosso banco de dados. Com isso você italiano consegue ver sua ficha em nosso banco de dados.

A.P.R - ANAGRAFE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE, banco de dados no qual todo cidadão que retorna para residir na Itália será inscrito. Com isso o cidadão é cancelado do AIRE.

STATO CIVILE - departamento do consulado que funciona analogamente a um Cartório de Registro Civil, e é competente, entre muitas outras coisas, pelo envio das certidões de registro civil para a Itália.

Já salva esse post para quando surgir dúvidas! E lembre-se, dá para navegar pelo nosso site com a ajuda do Italo! https://t.me/Italyinsampa_bot



Novo e-mail para solicitações urgentes – passaportes

O Consulado Geral criou um novo endereço de e-mail para os cidadãos que não conseguiram agendar um horário através do Prenot@mi e que precisam solicitar um passaporte com urgência. Os critérios necessários para acessar esse serviço de emergência são os seguintes:

- Passaporte perdido/roubado

ou

- Passaporte com vencimento em 60 dias a partir da data da solicitação

e

- Urgência comprovada (neste caso são consideradas urgentes somente viagens inevitáveis por motivos profissionais, de estudo ou de saúde).

As pessoas interessadas podem enviar sua solicitação para o endereço de e-mail: sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it, tendo o cuidado de justificar a urgência anexando:

- Digitalização do passaporte vencido ou (em caso de roubo) relatório apresentado às autoridades policiais competentes;

- Passagem aérea comprada;

- Documentação que comprove o motivo urgente da viagem;

NB: é importante que os anexos não superem 500kb.

Todos os cidadãos cujos casos não se enquadram nos critérios acima são convidados a usar somente o portal Prenot@mi. **Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.**

O chefe do departamento de passaporte do Consulado Geral de São Paulo esteve no último fim de semana, em missão no Vice-consulado de Cuiabá para a coleta de digitais para a emissão de passaportes de cidadãos que são residentes no Estado.

A grande novidade, resultado de um importante trabalho logístico deste Consulado e empenho do departamento, será a possibilidade de emitir passaportes aos italianos residentes no Mato Grosso sem que haja a necessidade de vir pessoalmente ao consulado em São Paulo.

As impressões digitais serão coletadas diretamente no Vice Consulado – dos cidadãos previamente agendados e com o cadastro devidamente atualizado – que também receberá os pagamentos e os passaportes – que deverão ser confeccionados em nosso consulado – serão sucessivamente enviados por correio.

Publicaremos ulteriores informações quando o serviço estiver completamente operacional. A iniciativa faz parte de um amplo esforço de otimização dos serviços consulares, com os recursos disponíveis, para ir ao encontro dos italianos residentes na nossa circunscrição consular.



Nuova linea telefonica dedicata ai cittadini italiani ultrasettantenni

Maeci

Dal 17 marzo 2023 è attiva una linea esclusivamente dedicata ai connazionali over 70.

Coloro che risultano regolarmente iscritti all'AIRE di San Paolo e che rientrano nella fascia di età indicata possono rivolgersi a questo numero di telefono per eventuale assistenza nella prenotazione dei servizi e per informazioni sulle procedure da seguire per la corretta erogazione degli stessi.

Il numero è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00.

Numero dedicato: **(11) 963876362** (solo chiamate telefoniche normali, **NON** WhatsApp)

ATTENZIONE: la linea **NON** è dedicata alle operazioni di accertamento di esistenza in vita ai fini pensionistici.



Reconhecimento da Cidadania

Se, após convocação, você entregou a documentação para o reconhecimento de sua cidadania, será comunicado - no prazo previsto em lei - acerca da conclusão do procedimento através de uma nova modalidade. Este Consulado, de fato, iniciou o envio da "comunicazione di riconoscimento di cittadinanza" de forma digital.

Os interessados receberão via PEC a comunicação acerca do êxito de seu pedido.

A carta, assinada digitalmente pelo Cônsul Geral, reportará os dados de envio para registro da documentação do interessado, além de citar os direitos e deveres que passam a integrar a vida cívica destes novos cidadãos italianos.

Os dados de envio podem ser úteis caso, no futuro, os interessados desejem solicitar as transcrições das certidões diretamente aos seus Comunes (os consulados, de fato, não emitem transcrições).

Esta comunicação tem caráter informativo e os novos cidadãos italianos poderão verificar a composição de seus próprios núcleos familiares diretamente no portal FAST IT, através da "associazione" (sugerimos, neste sentido, atenta leitura da seção em nosso site).

Em prol de uma maior celeridade e do bom funcionamento do departamento de cidadania, que quotidianamente recebe centenas de milhares de e-mail, pedimos que não sejam enviadas dúvidas relacionadas ao conteúdo da comunicação ou, ainda, acerca de questões dispostas em nosso site.

Para o recebimento correto da comunicação é, por fim, de especial importância o correto preenchimento do e-mail PESSOAL do requerente no momento da entrega da documentação. Caso um familiar tenha recebido a comunicação e você não, não deixe de verificar a caixa de SPAM.

Tendo recebido a comunicação, não é necessário aguardar nenhum outro comunicado deste Consulado, devendo o interessado acessar diretamente nosso site para usufruir dos serviços consulares.

Para mais informações: www.conssanpaolo.esteri.it

Para manter o próprio cadastro atualizado e cumprir os deveres enquanto cidadãos italianos é importante conhecer os conceitos por trás da estrutura consular.

Você sabe o que é AIRE, o que é FAST IT e qual o papel do seu Consulado e do seu Comune na sua vida civil enquanto italiano. O AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero /

cadastro dos italianos residentes no exterior) é um banco de dados gerenciado por um determinado Comune italiano.

Todo cidadão italiano possui um Comune de referência, seja por ter residido na Itália (Comune di última residenza) seja o Comune do ascendente italiano (para o qual os documentos são enviados quando concluímos o reconhecimento da cidadania), seja por força de lei (por um período nos anos 90' o Comune de referência para os nascidos no exterior era Roma).

Este banco de dados engloba as informações do cidadão: endereço (que permite que o cidadão expresse direitos como o voto) e registro civil (casamento/filhos/divórcios/etc).

O italiano residente no Brasil conta com o Consulado como órgão competente pelo envio das solicitações de inscrição, alteração de endereço e registro de alterações de 'Stato Civile' aos competentes 'Comuni'.

A função do consulado é, então, receber e encaminhar no prazo estabelecido em lei a documentação para registro. É competência do Comune transcrever certidões e concluir a inscrição/atualização no A.I.R.E.

Mas então o que é o FAST IT? O Fast It é uma plataforma, usada em todo o mundo, que serve de interface entre o cidadão e o banco de dados do consulado ao qual a conta está atrelada.

Com ele vocês conseguem visualizar as informações que estão em nosso sistema e solicitar alterações (de endereço). Quando recebemos confirmação que o Comune concluiu a inscrição atualizamos nosso banco de dados e é possível visualizar tal mudança no portal FAST IT.

Assim, caso deseje confirmações de transcrição/inscrição no AIRE ou a emissão de 'estrattos' será necessário entrar em contato DIRETAMENTE com seu Comune.

Mais dúvidas? Acesse nosso site e veja nossos vídeos tutoriais:
<https://www.conssanpaolo.esteri.it>.



Saiba mais:

Instagram.com/missaopazsp
facebook.com/missaopazsaopaulo
missaonspaz.org

A Missão Paz, entidade que acompanha os italianos em São Paulo desde os anos trinta, hoje acolhe refugiados e imigrantes de vários países.

FAÇA PARTE DESSA HISTÓRIA! COLABORE:

Transferência bancária:

Banco Bradesco 237

Nome Fantasia: Casa do Migrante

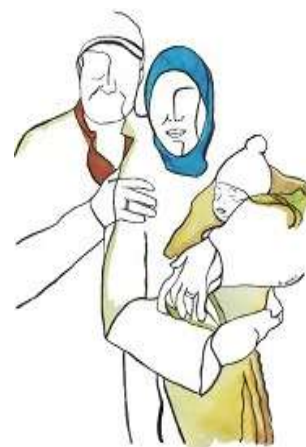
Razão Social: Pia Sociedade dos Missionários de São Carlos

CNPJ: 62.806.682/0004-24

Agência: 131 - Conta corrente: 0235623-6

*Lembrando que é necessário usar o Aplicativo do seu banco para ler o QR Code e fazer a doação por Pix

Chave Pix: CNPJ 62.806.682/0004-24



**CAMERA DI COMMERCIO
TREVISO - BELLUNO - DOLOMITI**
belluza e impresa

*La Camera premia il talento e la
storia delle imprese trevigiane e bellunesi*

**Concorso per la Premiazione della
FEDELTA' AL LAVORO e del
PROGRESSO ECONOMICO**

Concorso biennale rivolto a imprese, lavoratori
dipendenti, pensionati e altri soggetti

5a edizione

**Riconosci il tuo impegno nel lavoro o
nella tua impresa? Vuoi premiare chi ha
fatto del lavoro una ragione di vita o ha
continuato con passione l'attività di
famiglia?**

La Camera di commercio di Treviso - Belluno indice il
Concorso per la Premiazione della Fedeltà al Lavoro e
del Progresso Economico, per celebrare chi ha
contribuito alla crescita del territorio.

La cerimonia di premiazione pubblica sarà
un'occasione per lavoratori e imprenditori di
ricevere, con le proprie famiglie, il giusto
plauso e la riconoscenza delle Istituzioni.

Chi può partecipare?

- Lavoratori dipendenti, pensionati e dirigenti
- Imprese
- Imprenditori e amministratori di società
- Lavoratori all'estero e rimpatriati
- Altri soggetti (scuole superiori, istituzioni
formative accreditate dalla regione, esperti o
docenti, studi di professionisti).

Presentazione domande entro il 30.09.2025!

Invia la tua candidatura o segnalazione tramite:
PEC: cciaa@pec.tb.camcom.it
Raccomandata: Camera di commercio di Treviso - Belluno
Uff. Segreteria Generale, P.zza Borsa 3/b, 31100 Treviso

Per informazioni Ufficio Segreteria Generale
Tel. 0422 595201 - 232 - 231 / e-mail: segreteria.generale@tb.camcom.it

**Clicca qui e
scopri di più su
bando e modulistica!**

Concorso biennale per la Premiazione della FEDELTA' AL LAVORO e del PROGRESSO ECONOMICO – 5ª Edizione

La Camera di Commercio Treviso – Belluno Dolomiti premia il talento e la storia delle Imprese trevigiane e bellunesi, rivolto a imprese, lavoratori dipendenti, pensionati e altri soggetti per celebrare chi ha contribuito alla crescita del territorio.

La cerimonia di premiazione pubblica sarà un'occasione per lavoratori e imprenditori di ricevere, con le proprie famiglie, il giusto plauso e la riconoscenza delle Istituzioni.

Chi può partecipare?

- . Lavoratori dipendenti, pensionati e dirigenti
- . Imprese
- . Imprenditori e amministratori di società
- . Lavoratori all'estero e rimpatriati
- . Altri soggetti (scuole superiori, istituzioni formative accreditate dalla regione, esperti o docenti, studi di professionisti).

Presentazione domande entro il 30.09.2025!

Invia la tua candidatura o segnalazione tramite:

PEC: cciaa@pec.tb.camcom.it

Raccomandata: Camera di commercio di Treviso – Belluno

Uff. Segreteria Generale, P.zza Borsa 3/b, 31100 Treviso

Per informazioni: Ufficio Segreteria Generale

Tel. 0422 595201 -232-231 / e-mail: segreteria.generale@tb.camcom.it



Em agosto, teremos o prazer de apresentar ao público brasileiro a exposição **A arte deve viver ao sol**, que reúne obras do grande pintor **Gastone Novelli**.

A exposição é uma parceria com o Museu de Arte Contemporânea da USP, que receberá mais de 25 trabalhos do pintor, e conta com o apoio do Arquivo Gastone Novelli.

De 02/08 a 12/10/2025.

Istituto Italiano di Cultura di San Paolo.



O Istituto Italiano di Cultura San Paolo convida para a

Inauguração da exposição fotográfica "Arquipélago CULTURAS INSULARES" de Corinna Del Bianco

9 de agosto, às 14:30

No Arsenal da Esperança

Rua Dr. Almeida Lima, 900 – Mooca

Estacionamento no local – entrada gratuita



Apoio



C'è tempo fino a **martedì 4 novembre 2025** per partecipare alla quarta edizione del concorso letterario "**Raccontare l'emigrazione veneta**", organizzato dall'Associazione Bellunesi nel Mondo.

L'iniziativa è rivolta a racconti inediti e originali, reali o di fantasia, scritti in lingua italiana, con l'obiettivo di esplorare il tema dell'emigrazione veneta, sia storica che contemporanea. La partecipazione è gratuita e aperta a tutti coloro che abbiano compiuto almeno 16 anni. Ogni autore potrà presentare un solo racconto, la cui lunghezza dovrà essere compresa tra un minimo di 10.000 e un massimo di 25.000 battute, spazi inclusi. I testi dovranno essere inviati via e-mail all'indirizzo concorsoemigrazione@bellunesinelmondo.it **entro la scadenza del 4 novembre 2025.**

Una giuria qualificata selezionerà i dieci racconti finalisti, e i primi tre classificati riceveranno un premio in denaro: 500 euro per il primo classificato, 300 per il secondo e 200 per il terzo. Inoltre, i dieci racconti finalisti saranno pubblicati in una raccolta curata dall'Associazione Bellunesi nel Mondo, offrendo ai partecipanti un'importante vetrina per vedere il proprio lavoro stampato.

La cerimonia di premiazione si terrà sabato 20 dicembre 2025 a Belluno.

[CLICCA QUI PER VISUALIZZARE IL REGOLAMENTO](#)

Circolo Italiano SP

Extensivo de Italiano - Matrículas até 08 de agosto

O Curso Intensivo é um curso completo com aulas ao vivo e progressivas, voltado para quem deseja aprender italiano com profundidade e regularidade!

Inscreva-se!

Circolo Italiano San Paolo: Av. Ipiranga, 344 – Edifício Itália – fone: 11 3154.2900

O Instituto Cultural Ítalo Brasileiro - ICIB

oferece a seus Parceiros **25% de desconto**

Intensivo bimestral Aulas de segunda, quarta e sexta-feira



O presente desconto não é aplicado em aulas particulares ou em curso preparatório ao exame de certificação.

Para se obter o desconto de parceria, envie o comprovante de seu vínculo com a instituição parceira para o e-mail: cursos@icib.org.br ou cursos2@icib.org.br, assim enviaremos um código de desconto para o abatimento no valor de sua compra em nosso site.

Cursos Online: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-online>

Cursos Presenciais: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-presenciais>

Mais informações:

Secretaria de Cursos – WhatsApp (11) 9 8237-4238 (11) 9-8554-9081

Instituto Cultural Ítalo Brasileiro <https://icib.org.br>

Rua Frei Caneca, 1071 Consolação – São Paulo



Venha estudar italiano conosco!

Turmas em formação - Básico 1

Início em Agosto

Extensivo online:

2ª e 4ª das 7h30 às 9h – previsão dia 28/07

2ª e 4ª das 18h45 às 20h15 – agosto

Extensivo presencial:

2ª e 4ª das 17h às 18h30 – agosto

Semi-intensivo presencial:

3ª e 5ª das 9h às 11h30 – agosto

Tel: 11 99270 7188 - iic_cursos@puntob.com.br

VENHA ESTUDAR ITALIANO CONOSCO!
TURMAS EM FORMAÇÃO BÁSICO 1
INÍCIO EM AGOSTO

Extensivo online:
* 2ª e 4ª das 7h30 às 9h – previsão dia 28/07
* 2ª e 4ª das 18h45 às 20h15 – agosto

Extensivo presencial:
* 2ª e 4ª das 17h às 18h30 – agosto

Semi-intensivo presencial:
* 3ª e 5ª das 9h às 11h30 – agosto

☎ 11 99270 7188
✉ iic_cursos@puntob.com.br

O **Instituto Italiano de Cultura**, através da escola **PuntoB**, proporciona cursos de língua italiana com a mais alta qualidade de ensino, temática atual e de interesse dos alunos.

O aluno pode mergulhar no delicioso e rico mundo da língua e da cultura italiana, acompanhado por um corpo docente de primeira linha. Na modalidade online e presencial, em grupo ou individual, os cursos levam o aluno a atingir todos os níveis de proficiência da língua, levam o aluno ao

mercado de trabalho italiano e aos vários cursos universitários, muitos deles em parceria com universidades brasileiras.

E, por fim, levam o aluno para a Itália, com uma bagagem linguística e cultural importantes para vivenciar uma rica experiência de viagem, familiarizado em tal contexto.



Curso online gratuito: Italiani in Brasile e Italiani del Brasile: emigranti, immigrati e italo discendenti, a cura del Prof. Emilio Franzina. Il progetto ha l'appoggio della Lei Rouanet e del Consolato d'Italia in Belo Horizonte e il Museo Virtuale dell'Immigrazione Italiana in Minas Gerais



NOSSAS SEDES

São Paulo: Alameda Santos, 1909 - cj. 32 – italsp@uil.org.br – 11 3081 0133

São Caetano do Sul: Rua Amazonas, 521 - cj. 25 – italabc@uil.org.br – 11 4224 5176

Fortaleza: Rua Vicente Linhares, 521 - cj. 1205 – italfortaleza@uil.org.br – 85 3181 6785

Belo Horizonte: Rua Guajajaras, 880 - cj. 406 – italbh@uil.org.br – 31 3657 0226

Salvador: Avenida Sete de Setembro, 1238 – italsalvador@uil.org.br – 71 3035 4388

Curitiba: Rua Vicente Machado, 217 - cj. 71 – italcureitiba@uil.org.br – 41 3232 0344

Florianópolis: Praça XV de Novembro, 340 – italflorianopolis@uil.org.br – 48 3223 2352

Porto Alegre: italpoa@uil.org.br – 51 9 9943 2115



Ciao, futuro Poliglota!

Se você quer aprender um idioma de forma única e flexível, venha para o INAS! Confira as vantagens de estudar conosco e faça parte da nossa Associação de Italiano no Brasil.

CURSO REGULAR DE ITALIANO - DO NÍVEL INICIANTE AO AVANÇADO (PRESENCIAL OU ON-LINE):

. Início: a partir de 04/08

Término previsto: 11/12

. Duração da aula: 1 hora e 50 minutos

. Total: 40 horas

Isso tudo por apenas R\$ 25 por hora de aula.

Lembre-se, aulas particulares com falantes nativos custam no mínimo R\$ 150 por hora!

Turmas disponíveis para iniciantes:

- Segunda, das 19:10h às 21:00h (on-line)
- Quinta, das 16:00h às 17:50h (presencial)

Pronto para começar essa aventura linguística? Então, não perca tempo!

Faça sua inscrição preenchendo o formulário através do link:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScP9uAXo2-DXJ_pamejArAh4uPsgkC2B5JWdDGe26L8cfqF8A/viewform?usp=sharing&ouid=111724036571207406159

Estamos à sua disposição para esclarecer qualquer dúvida:

PATRONATO INAS-CISL/SÃO PAULO

R. Capitão Cavalcanti, 142 - Vila Mariana



COMUNICADO PATRONATO ACLI

O Patronato ACLI informa que retornou o atendimento presencial nos endereços e horários que seguem abaixo:

Patronato ACLI São Paulo:

Av. Ipiranga, 318 - 13º andar - Bloco A - Praça da República - São Paulo - Cep: 01046-927

Tel. (11) 3214-0041 - WhatsApp (11) 99552-5868 - E-mail: sanpaolo@patronato.acli.it

Patronato ACLI Campinas:

Rua Proença, 1034 - Bairro Bosque - Campinas - São Paulo - Cep: 13026-121

Tel.: (19) 3255-7392 - WhatsApp (19) 99894-1490 - E-mail: campinas@patronato.acli.it

Patronato ACLI Santos:

Rua Silva Jardim, 166 - sala 812 - Vila Matias - Santos - São Paulo - Cep: 11015-020

WhatsApp (11) 94235-9494 - E-mail: santos@patronato.acli.it

Os interessados em agendar um horário podem fazê-lo pelos telefones ou e-mails.

Sigam nossas redes sociais no Facebook, para acompanhar as informações online e ficar sabendo de nossas iniciativas: @PatronatoACLIBrasile e @associacaoacli

Um caminho mais rápido e prático para entrar em contato conosco



COMUNICADO PATRONATO ENASCO

Prezados senhores,

O Patronato 50&Più Enasco atende de segunda à sexta das 8:00h às 14:00h, por favor agendem seus horários pelos telefones (11) 3231-2351 e (11) 3259-1806.

Ficamos à disposição também no e-mail patronatoenasco@bol.com.br

Nosso endereço é: Av. São Luis, 50 - 20º andar - conj. 202 A- Ed. Italia - São Paulo/SP - CEP 01046-900.

Nos sigam nas redes sociais do Instagram e Facebook @luciana.laspro

Equipe Enasco: Antonio Laspro, Luciana Laspro, Adriana Truvidis e Andrea D'Antoni



COMUNICADO PATRONATO EPASA-ITACO

O Patronato EPASA-ITACO atende de Segunda a Quinta no horário das 8:00 às 14:00h - Presencial c/ HORA MARCADA.

Atendemos também por Telefone Fixo, E-mail e WhatsApp.

Nosso endereço: Av. São Luiz, 50 - Ed. Itália - 3º andar - Conj. 32B - São Paulo/SP

Telefone Fixo: (11) 3256-2455 - WhatsApp: (11) 97429-6200 (somente mensagens)

E-mail: epasabrasil@yahoo.com.br - Site: patronatoepasa.com.br



COMUNICADO PATRONATO INAS

Informamos que o Patronato INAS já retomou o atendimento presencial. Estamos atendendo por agendamento de segunda a quinta-feira das 8:30 às 14:30hs.

Canais de atendimento: Telefone (11) 55792358 / E-mail saopaulo@inas.it

Informações sobre cursos de italiano: cursos@inas.it

Nosso endereço: Rua Capitão Cavalcanti, 142 - Metrô Vila Mariana, Cep: 04017-000 - São Paulo/SP

Outras informações poderão ser encontradas no site do Comitês São Paulo:

Facebook: www.facebook.com/comitessaopaulo

Twitter: twitter.com/ComitesSP

Instagram: [instagram.com/comites.sp/](https://www.instagram.com/comites.sp/)

ou nos links das páginas oficiais da Comissão Jovem do Comites de SP:

Facebook: www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP

Twitter: twitter.com/jovenscomitessp

Youtube: www.youtube.com/commgiovanicomitessp

Av. São Luis, 50 - 3º andar, conj. 32-A — São Paulo — SP — CEP 01046-000 —

Fone (11) 3287.3517

comites.sp@comites.org.br / www.comites.org.br